



## Fürchtet euch nicht

„Fürchtet euch nicht, ich verkünde euch eine große Freude, ... heute ist euch der Retter geboren ...“ (Lk 2, 10ff). Auf dem Bild sehen wir den Engel, der den Hirten bei ihren Schafen diese ermutigenden Worte zuruft. Die Darstellung können wir in der Weihnachtsskrippe in St. Peter und Paul in Oberkochen bewundern.

„Fürchtet euch nicht“. Weihnachten in diesem Jahr hat die Angst als Vorzeichen. Das Corona-Virus ist eine Bedrohung und beeinträchtigt unser Leben.

Selbst Weihnachten können wir nicht unbeschwert genießen.

Wir müssen auf Distanz gehen. Die gegenseitigen Besuche sind nicht unbeschwert möglich. Wir verbringen mehr Zeit als sonst in den eigenen vier Wänden. Wir können nicht einfach wegfahren und Urlaub machen. Selbst unsere Weihnachtsgottesdienste können nur mit Einschränkungen gefeiert werden. Und nach den Feiertagen droht ein verschärfter Lockdown.

Da kommen unangenehme Gefühle hoch: Enttäuschung, Trauer, vielleicht auch Wut und eben die Furcht vor dem, was noch alles an Beängstigendem kommen könnte.

Aber gerade auch das ist Weihnachten.

Maria und Josef müssen aus der Geborgenheit ihres vertrauten Dorfes Nazareth weggehen in eine ungewisse Zukunft. Unsicherheit und Ablehnung müssen sie in Bethlehem erfahren. Die Herbergsuche bringt verschlossene Türen mit sich.

Wir wissen es: Alles geht gut aus. Nach all der Anstrengung kommt das

Jesuskind zur Welt. Die Mühen sind vergessen.

Im Johannesevangelium sagt der erwachsen gewordene Jesus vor seinem Leiden zu denen, die zu ihm gehören: „Ihr werdet traurig sein, aber eure Trauer wird sich in Freude verwandeln. Wenn die Frau gebären soll, hat sie Trauer, weil ihre Stunde gekommen ist; aber, wenn sie das Kind geboren hat, denkt sie nicht mehr an ihre Not über der Freude, dass ein Mensch zur Welt gekommen ist“ (Joh 16,16 ff.).

Wir dürfen die Zuversicht haben, dass das überwunden wird, was uns Angst macht und belastet.

Auch Corona wird nicht das letzte Wort haben. Hoffen wir, dass das Jahr 2021 besser wird.

Halten wir uns die Bereitschaft wach, nach vorne zu schauen, auch wenn wir momentan eine Last durchtragen müssen.

Lassen wir uns nicht von der Furcht besiegen, sondern sie überwinden.

Vertrauen wir auf Gott, der unser Menschsein angenommen hat und damit alles, was dazu gehört; gerade auch die Schwierigkeiten, das Leid und das Kreuz!

Deshalb kommt er als kleines hilfloses Kind in das Dunkel der Welt. Er will uns beistehen mit seiner Kraft, er will uns trösten mit seiner Zuwendung.

Das feiern wir an Weihnachten. Möge angesichts aller Furcht die Verheißung des Engels eine Zusage der Freude sein für das bevorstehende Weihnachtsfest und das neue Jahr 2021.

Dafür wünsche ich Ihnen Gottes Segen!

Andreas Macho, Pfarrer





## Weihnachts- und Neujahrsgrußwort von Oberbürgermeister Thilo Rentschler



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ein außergewöhnliches Jahr neigt sich dem Ende entgegen. Fast zehn Monate davon hat die Pandemie unser Zusammenleben sowie den Umgang tiefgreifend verändert. Trotz vielem Leid und den harten Einschnitten in unser aller Leben dürfen wir jedoch nicht den Blick für die vielen positiven Dinge verlieren, die uns widerfahren sind. Das hohe Maß an Zusammenhalt, das vielerorts entstanden ist. Die vielen Projekte, die zum Wohle unserer Stadtgemeinschaft trotz mancher Hürden zu einem positiven Miteinander vollendet wurden, werden uns 2021 auch mit Kraft und Zuversicht in die Zukunft blicken lassen.

Die Pandemie wird 2021 nicht abrupt enden. Mit viel Eigenverantwortung werden wir alle solidarisch und verantwortungsvoll weiterhin einen guten Weg finden, um unser Gemeinwesen, unsere Stadtgesellschaft vor schlimmeren Folgen durch die Pandemie zu bewahren. Helfen Sie alle mit, damit positive Impulse gesetzt werden und unser Aalen mit seinen lebendigen Quartieren und Teilorten sowie seiner attraktiven Innenstadt gestärkt daraus hervorgeht. Und vergessen wir die Schwächeren in unserer Gesellschaft nicht: Aalen hält zusammen! Das ist eine Erkenntnis aus der Krise. Herzlichen Dank an alle fleißigen Hände! Sie bereichern unsere Stadt ungemein!

Die wirtschaftlichen und finanziellen Folgen durch Corona sind auch in Aalen spürbar. In der vergangenen Dekade wurde die Verschuldung der Stadt extrem zurückgefahren und trotzdem kräftig investiert. Für die kommenden Jahre dürfen wir bei den geplanten und langfristig wirkenden Projekten nicht zu kräftig auf die Bremse treten und damit die Zukunftsfähigkeit unserer prosperierenden Stadt gefährden. Kombibad, Schulmodernisierungen, der weitere Ausbau der Kinderbetreuung und des bezahlbaren Wohnraums dürfen 2021 und in den Folgejahren nicht vernachlässigt werden!

Lassen Sie mich auf einige wichtige Ereignisse zurückschauen, die 2020 geschehen sind. Der Innenstadterverein Aalen City aktiv (ACA) feierte 20-jähriges Bestehen – seine beliebte Sommeraktion Aalen City blüht wurde bis in den November hinein verlängert. Neue Formate wie die „Musik vom Rathausdach“ oder die Ausstellung „Fenster zur Kunst“ in der Innenstadt erfuhren viel Zuspruch. Das Künstlerkollektiv K gestaltete die Fassade eines Hauses in der Rittergasse mit Szenen aus der Stadtgeschichte. Aalen erhielt zum vierten Mal den European Energy Award verliehen, die Brutalismus-Ausstellung im Rathaus-Foyer als wichtiger Punkt in der Debatte um die Rathaussanierung zeigte Architektur aus aller Herren Länder.

Ungebrochen umfangreich war die Stadtentwicklung in Aalen. Höhepunkt war dabei die Fertigstellung des Kulturbahnhofs KUBAA auf dem Stadtoval im Oktober. Beim feierlichen Eröffnungswochenende und den Wochen danach wurde deutlich, dass dieser wunderbare Ort, an dem Theater, Musik- und Ballettschule, Programmkino, drei Orchester und Veranstaltungssaal mit Foyer eine einzigartige Symbiose eingehen, sehr gut funktioniert. Im November wurden die beiden Forschungsgebäude an der Hochschule ihrer Bestimmung übergeben. Sie helfen, die Zukunft der Forschungsstadt Aalen und der Region zu sichern. Die Errichtung des Waldcampus mit Fakultätsgebäude, Mensa, studentischem Wohnen und Kita ist bereits gestartet. Der Bau des Digital Innovation Space (DIS) wird im ersten Quartal 2021 beginnen.

Die Nordumfahrung in Ebnat ist im Bau, ebenso das Führungs- und Lagezentrum des Polizeipräsidiums. Mächtig voran ging es auf dem Stadtoval: Weitere Wohnungen kamen und kommen dazu, das Steigenberger-Hotel ist rasch gewachsen, das DRK hat seine Kita bereits in Betrieb genommen, der Umzug der DRK-Zentrale ist auf der Zielgeraden, die Drehscheibe Grüne Mitte folgt und erhöht die Aufenthaltsqualität. Im

Pelzwasen baut die Wohnungsbau Aalen ein neues Quartier. Kita-Projekte sind in fast allen Teilorten sowie der Kernstadt angeschoben und im Bau.

Unsere Industriebetriebe investieren ebenfalls kräftig. Palm baut in Unterkochen für mehr als 500 Mio. Euro eine neue Papierfabrik, ISO-Chemie erweitert seine Produktionshallen und schafft neue Arbeitsplätze. Tegut und Merz Objektbau haben die Bebauung im Gebiet Galgenberg-Ost mit Lebensmittelmarkt und Wohnformen gestartet, weitere Baufelder werden 2021 an Bauträgerschaften vergeben. In Wasseralfingen wurde das Schnepf-Areal bebaut.

Aalen ist eine weltoffene Stadt mit großer Vielfalt unter ihren Bürgerinnen und Bürgern. Das Ehrenamt fußt auf vielen starken Säulen – in Vereinen, sozialen und kulturellen Organisationen, den kirchlichen Einrichtungen. Ehrenamtliches Wirken gibt uns ein Gefühl von Geborgenheit und Heimat. Gemeinsam mit Ihnen möchten Stadtverwaltung sowie unsere Gemeinde- und Ortschaftsräte unsere Stadtgesellschaft bereichern und gemeinschaftlich nach vorne bringen. Bleiben wir gemeinsam solidarisch verbunden!

Unsere Stadt birgt ein enorm großes Potenzial. Ich danke Ihnen für Ihr vielschichtiges und tiefgehendes Engagement. Gehen wir auch im kommenden Jahr gemeinsam alle Aufgaben und Herausforderungen mit Elan und Zuversicht an!

Ich wünsche Ihnen im Kreise Ihrer Familie ein gesegnetes Weihnachtsfest. Freuen wir uns auf ein ereignisreiches und friedvolles Jahr 2021, in das wir hoffnungsvoll gehen – mit Gesundheit, Glück und Gottes Segen.

Thilo Rentschler  
Oberbürgermeister





## Weihnachts- und Neujahrsgrußwort von Ortsvorsteherin Heidemarie Matzik



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ein Jahr neigt sich dem Ende zu, das uns alle vor außergewöhnliche und neue Anforderungen unseres gewohnten Zusammenlebens gestellt hat. Weihnachtszeit bedeutet Zeit haben für Familie und Freunde, Geselligkeit, aber auch ausruhen und Kraft tanken. Das alte Jahr verabschiedet sich und einen Blick zurückzuwerfen auf das, was war, lohnt sich immer. Unser Blick richtet sich gerade in diesem Jahr aber voller Hoffnung und Erwartung auf das neue Jahr 2021.

Eine sich weltweit ausbreitende, hoch ansteckende Viruserkrankung, die Corona-Pandemie, hat die Notwendigkeit ergeben, dass unsere menschlichen Kontakte beeinträchtigt oder teilweise sogar fast unmöglich gemacht wurden. Das sind wir alle nicht gewohnt. Die Konsequenz der Abstandsregel und der Kontaktbeschränkung waren und sind für uns alle erschreckend und einschneidend. Kinder und ihre Eltern, Jugendliche und ältere Menschen leiden unter den Folgen der Pandemie am meisten. Die nachfolgende Zeit wird zeigen, ob wir die richtigen Antworten gefunden haben.

Die weitreichenden wirtschaftlichen Auswirkungen belasten wortwörtlich. Wie schnell sich die Wirtschaft erholen kann, die Gastronomie, Kultur- und Vereinsarbeit, Sport und Weiterbildungsangebote wieder möglich werden, kann heute keiner mit Bestimmtheit sagen.

Hoffnung auf ein baldiges gewohntes Leben können wir dank der verschiedenen Impfstoffe haben und wir kön-

nen doch mit Zuversicht in die Zukunft blicken.

Seit dem Monat März hat sich auch in Unterkochen das öffentliche, wirtschaftliche und private Leben verändert. Viele Handels- und Gewerbebetriebe mussten zeitweise geschlossen werden, geplante Veranstaltungen wurden abgesagt, unter anderem z.B. die traditionellen Barentage, die Highland Games, der Seniorenausflug oder die Waldweihnacht am Giggele. Die Vereinsaktivitäten waren ebenso von Absagen betroffen wie private Feierlichkeiten.

Dennoch fanden in unserem Stadtbezirk einige positive Ereignisse statt. An der Großbaustelle der Papierfabrik Palm wurde mit Hochdruck gearbeitet und Ende Mai konnte im kleinen Kreis das Richtfest für die neue Papiermaschinenhalle gefeiert werden. Der Ursprung des Weißen Kochers wurde im Juni als erster Geopoint des Unesco global Geoparks Schwäbische Alb ausgezeichnet. Der vom FV 08 Unterkochen in Eigenregie angelegte neue Parkplatz gegenüber des Häselbachstadions konnte im September offiziell seiner Bestimmung übergeben werden. Die Kita Am Kocherursprung, die unter dem Dach der Seniorenresidenz Oberdorfer Hof künftig 70 Kinder unter städtischer Trägerschaft betreuen wird, wurde im Oktober offiziell eingeweiht. Die Sanierung der Kocherburgschule nähert sich ihrem Ende. Die Grundschulkindergarten an der Schulstraße werden im nächsten Jahr in der Kocherburgschule ihre neuen Klassenzimmer beziehen. Die Planung der neuen Feuerwache an der Aalener Straße

mit einer neuen Verkehrsführung und Kocher-Renaturierung wird vorangetrieben.

Wir alle hoffen, dass die anstehenden Projekte im Stadtbezirk Unterkochen, aber auch diejenigen von wirtschaftlicher und privater Seite im nächsten Jahr erfolgreich weiter umgesetzt werden können.

Schauen wir also mit Mut und Zuversicht ins neue Jahr 2021!

Krisenzeiten machen uns aufmerksam und weiten unseren Blick auf evtl. notwendige Veränderungen. Bei aller Unsicherheit birgt dieser Prozess auch Chancen für eine positive Veränderung.

Unsere starke Gemeinschaft in Unterkochen bildet das Fundament, auf das wir in der Vergangenheit vertrauen konnten und auf das wir unsere Zukunft bauen können. Es wird uns gelingen, die heutigen Herausforderungen anzunehmen und zu meistern.

Ihnen allen wünsche ich im Namen des Ortschaftsrates, der Ortschaftsverwaltung und ganz persönlich von Herzen ein gesegnetes und frohes Weihnachtsfest sowie für das neue Jahr alles Gute, Gesundheit, Wohlergehen und viel Glück.

In herzlicher Verbundenheit

*Heidemarie Matzik*

Ihre Heidemarie Matzik  
Ortsvorsteherin



### Wochenmarkt über Weihnachten/ Neujahr

Der Unterkochener Wochenmarkt auf dem Rathausplatz findet über die Weihnachtsfeiertage / Neujahr / Heilige Drei Könige wie folgt statt:

Donnerstag, 24. Dezember 2020, bis 11.00 Uhr.

Ab 08. Januar 2021 wieder jeden Freitag.



**Amtliche Mitteilungen****Apotheken-Notdienst**

»Änderungen vorbehalten«

jeweils 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr des Folgetages!  
Aktueller Notdienst unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de)**Freitag, 18.12.2020****Kochertal-Apotheke  
Oberkochen**Heidenheimer Str. 16  
Tel. 07364/7666**Marien-Apotheke Ellwangen**Marienstr. 13  
Tel. 07961/3525**Samstag, 19.12.2020****Apotheke am ZOB Aalen**Bahnhofstr. 32  
Tel. 07361/69020**Sonntag, 20.12.2020****Apotheke am Brautenberg  
Aalen-Wasseralfingen**Kolpingstr. 14  
Tel. 07361/5264044**Montag, 21.12.2020:****Apotheke am Markt  
Westhausen**Dalkinger Str. 6  
Tel. 07363/953444**Rems-Apotheke Essingen**Bahnhofstr. 33  
Tel. 07365/5115**Dienstag, 22.12.2020****Apotheke im Facharztzentrum  
Aalen**Weidenfelder Str. 1  
Tel. 07361/559833**Mittwoch, 23.12.2020****Marien-Apotheke  
Aalen-Unterkochen**Rathausplatz 8  
Tel. 07361/88213**Nepomuk-Apotheke  
Ellwangen**Nikolaistr. 12  
Tel. 07961/904070**Donnerstag, 24.12.2020****Stadt-Apotheke  
Aalen-Wasseralfingen**Karlsplatz 20  
Tel. 07361/71728**Freitag, 25.12.2020****Stadt-Apotheke Lauchheim**Hauptstr. 49  
Tel. 07363/5147**Stern-Apotheke Aalen**Reichsstädter Str. 22  
Tel. 07361/62770**Samstag, 26.12.2020****Limes-Apotheke  
Aalen-Wasseralfingen**Wilhelmstr. 5  
Tel. 07361/71870**Sonntag, 27.12.2020****Adler-Apotheke Ellwangen**Marienstr. 2  
Tel. 07961/933860**Schloss-Apotheke Essingen**Tauchenweiler Str. 4  
Tel. 07365/919100**Montag, 28.12.2020****Gaia-Apotheke Aalen**Wilhelm-Merz-Str. 18/1  
Tel. 07361/556200**Dienstag, 29.12.2020****Apotheke im Ärztezentrum  
Ellwangen**Karlstr. 1  
Tel. 07961/9332010**Volkmarsberg-Apotheke****Oberkochen**  
Heidenheimer Str. 15  
Tel. 07364/919493**Mittwoch, 30.12.2020****Adler-Apotheke Aalen**Beinstr. 6  
Tel. 07361/61460**Donnerstag, 31.12.2020****Apotheke am Markt Ellwangen**Marktplatz 17  
Tel. 07961/2582**Hofherrn-Apotheke****Aalen-Hofherrnweiler**  
Hofherrnstr. 50  
Tel. 07361/44041**Freitag, 01.01.2021****Apotheke im Reichsstädter  
Markt Aalen**Friedhofstr. 1  
Tel. 07361/66111**Samstag, 02.01.2021****Apotheke Abtsgmünd**Hauptstr. 33  
Tel. 07366/6359**Stifts-Apotheke Ellwangen**Priestergasse 9  
Tel. 07961/90400**Sonntag, 03.01.2021****Apotheke am Markt Hüttlingen**Abtsgmünder Str. 7  
Tel. 07361/5280581**Montag, 04.01.2021****Apotheke im Kaufland  
Ellwangen**Dr.-Adolf-Schneider-Str. 20  
Tel. 07961/90510**Härtsfeld-Apotheke****Aalen-Ebnat**  
Ebnater Hauptstr. 44  
Tel. 07367/4454**Dienstag, 05.01.2021****Apotheke Dr. Jäger Aalen**Gmünder Str. 4  
Tel. 07361/62587**Mittwoch, 06.01.2021****Kochertal-Apotheke  
Oberkochen**Heidenheimer Str. 16  
Tel. 07364/7666**Marien-Apotheke Ellwangen**Marienstr. 13  
Tel. 07961/3525**Donnerstag, 07.01.2021****Apotheke am ZOB Aalen**Bahnhofstr. 32  
Tel. 07361/69020**Apotheken-Notdienst**Der aktuelle Apotheken-Notdienst kann bei der Landesapotheken-Kammer Baden-Württemberg unter E-Mail <http://www.lak-bw.notdienst-portal.de/> abgerufen werden.

Apotheken-Notdienstfinder

kostenfrei aus dem Festnetz

Tel. 0800/0022 8 33

Handy max. 69 ct/min.

Tel. 22 8 33

**Rettungsdienst-  
Notfallrettung/Notarzt**

Der Notarzt für akut lebensbedrohliche Zustände ist rund um die Uhr zu erreichen unter **112**

**Notfallpraxis Aalen –**

am Ostalb-Klinikum Aalen  
Im Kälblesrain 1, 73430 Aalen

Öffnungszeiten:

Mittwoch, 13.00 Uhr bis 22.00 Uhr

Freitag, 16.00 Uhr bis 22.00 Uhr Samstag,

Sonntag, Feiertag,

8.00 Uhr bis 22.00 Uhr

**Hausärztlicher Notdienst****116117****Augenärztlicher Notdienst****0180/50112098****Zahnärztlicher Notdienst****0711/7877788****Die Polizei-Notruf 110**

ist wie folgt zu erreichen:

Polizei-posten Oberkochen

**07364/95599-0**

außerhalb der Dienstzeiten:

Polizeirevier Aalen

**07361/5240****Feuerwehr-Notruf****112****Krankentransporte****19222**

## Bezirksamt Unterkochen am 24. und 31. Dezember 2020 nicht besetzt

Am **Donnerstag, 24. Dezember 2020**, und **Donnerstag, 31. Dezember 2020**, ist das Bezirksamt in Unterkochen nicht besetzt.

Wir bitten um Beachtung.

Im Trauerfall: Tel. 0162/2927837

## Mitteilungsblatt „Kocherburgbote“ über Weihnachten und Neujahr

- am **24.12.2020 keine Ausgabe** -  
- am **31.12.2020 keine Ausgabe** -.

Redaktionsschluss für die erste Ausgabe des Jahres 2021:

Montag, 04.01.2021, 10.00 Uhr.

Wir bitten um Beachtung.

## *Frohe Weihnachten und alles Gute für das Jahr 2021*

Die Ortsvorsteherin,  
die Ortschafts-/Stadträtinnen und Ortschafts-/Stadträte sowie  
das Rathausteam von Unterkochen

wünschen Ihnen allen besinnliche Weihnachten  
und einen guten Start in ein glückliches neues Jahr.

Bleiben Sie bitte gesund!



## Stadtverwaltung und Ortsteilrathäuser ab sofort nach Terminvereinbarung geöffnet Ämter und Dienststellen telefonisch erreichbar

Angesichts der aktuellen Entwicklungen und der von Bund und Land veranlassten Maßnahmen zur Eindämmung des Infektionsgeschehens hat die Stadt Aalen seit 15.12.2020 das Rathaus sowie auch die Rathäuser in den Teilorten für den allgemeinen Publikumsverkehr nicht direkt zugänglich gemacht. Die Ämter bleiben zu den üblichen Sprechzeiten nach persönlicher Terminvereinbarung geöffnet. Damit soll der Ausbreitung der Virus-Infektion entgegengewirkt und die Funktionsfähigkeit der Stadtverwaltung gewährleistet werden.

Bei dringlichen und unaufschiebbaren Angelegenheiten wird gebeten, mit dem zuständigen Fachamt telefonisch oder per Mail einen Termin zu vereinbaren. Der Zugang zum Rathaus Aalen erfolgt ab 15. Dezember nach Voranmeldung über den Haupteingang, Marktplatz 30. Entsprechendes gilt für die Rathäuser in den Teilorten.

Näheres entnehmen Sie bitte der Homepage der Stadt Aalen.

Das Bezirksamt Unterkochen können Sie zur Terminvereinbarung wie folgt erreichen:

Telefon 07361-9880-0 Zentrale

Telefon 07361-9880-14 Bürgeramt

Telefon 07361-9880-15 Standesamt

E-Mail: [rathaus.unterkochen@aaln.de](mailto:rathaus.unterkochen@aaln.de)



## Standesamtliche Nachrichten

### Eheschließung

In der Zeit vom 04.12.2020 bis zum 10.12.2020 hat auf dem Standesamt Aalen das folgende Paar die Ehe geschlossen; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

05.12.2020  
Selina Staudt,  
Leibnizstr. 24, 73431 Aalen und  
Furkan Özkan,  
Dorfmühle 14, 73432 Aalen

### Sterbefälle

In der Zeit vom 04.12.2020 bis zum 10.12.2020 wurde im Standesamt Aalen der Sterbefall folgender Personen beurkundet; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

05.11.2020  
Elisabeth Pimmer geb. Hunke,  
Behringstr. 6, 73432 Aalen

03.12.2020  
Karl Brack,  
Breslauer Str. 96, 73432 Aalen

06.12.2020  
Ingrid Helga Sieber geb. Rogoll,  
Einsteinstr. 4, 73432 Aalen

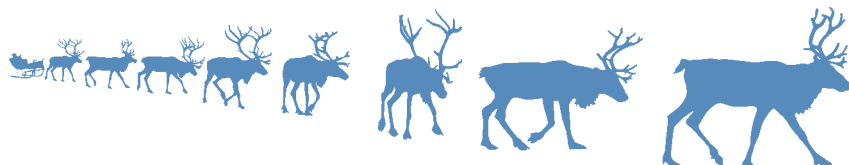
## Sperrmüllbörse

### Zu verschenken:

· Inlineskates, Größe 40/41

Tel: 0173 / 6464087

Ihr gebührenfreies Angebot zur **kostenlosen** Abgabe von **gut erhaltenen Gebrauchsgegenständen** erbitten wir an das Bezirksamt Unterkochen, Zimmer 8, Tel. 9880-11.



## Schulmitteilungen

### Advent im Schubart-Gymnasium Aalen

„Stern über Bethlehem zeig uns den Weg.  
Führ uns zur Krippe hin, zeig wo sie steht.  
Leuchte du uns voran, bis wir dort sind.  
Stern über Bethlehem führ uns zum Kind.“

Dieses Lied und weitere adventliche Weisen erklingen seit dem ersten Advent jeden Montag und jeden Donnerstag vor der Pause über die Lautsprecher. Die Melodien – eingespielt vom Orchester unter Herrn Eisner – und Gedanken zum Advent sollen zweimal in der Woche bewusst machen, dass wir auch in diesem Jahr auf dem Weg zu Weihnachten sind. Die Fachschaften Religion und Ethik haben eine Adventsstation aufgebaut mit Anregungen zum Nachdenken und Mitmachen. In der ersten Adventswoche bekam die Schulgemeinschaft ein Tagesgeschenk: Jeden Tag werden jedem und jeder einzelnen aufs Neue 86400 Sekunden auf das Lebenskonto überwiesen. Dieses Geschenk dürfen wir an allen Tagen unseres Lebens nützen. Was nicht verwendet wird, verfällt. Am nächsten Tag werden neue 86400 Sekunden aufs Konto gebucht. In der zweiten Woche wurde die Schulgemeinschaft gebeten, sich nicht nur beschenken zu lassen, sondern zu teilen. Große Kartons wurden bereitgestellt mit der Bitte, H-Milch, Nutella, Cornflakes, Müsli, Erbsen und Mais in der Dose, Zahnpasta, Shampoo, Duschgel und Süßigkeiten für Kinder hineinzulegen. Die Schulgemeinschaft teilt gerne mit den Menschen, die diese Lebensmittel und Artikel für den täglichen Bedarf nötig haben: Mit den Menschen, die im Kocherladen einkaufen. Schnell füllten sich die Kartons, die die Schülerinnen und Schüler dem Kocherladen schenken.



## Neues aus der Bücherei

### Aktuelles aus der Bücherei Unterkochen

**Tausend wunderschöne Sachen  
tausend Tage voller Lachen  
tausend Tage nur das Beste  
wünschen wir Euch zum  
Weihnachtsfeste**

**Frohes Fest wünscht allen das  
Bücherei-Team Unterkochen**

### Unsere neuen Medien:

#### Kinderbücher:

Brandis, Katja:  
Woodwalkers – Katzige Gefährten  
(Fantastisches)

Bibi & Tina –  
Im Land der weißen Pferde  
(Pferde)

Die drei !!! – Stadt-Land-Zug  
(Krimi)

Furzipups der Knatterdrache  
(Bilderbuch)



**Geschichtenschatz für kleine Abenteurer**  
(Vorlesebuch)

**Heidi**  
(Vorlesebuch)

**Heidi – Spannende Geschichten für Erstleser**  
(Erstes Lesealter)

**Die kleine Hexe – Winterzauber mit Abraxas**  
(Bilderbuch)

**Der kleine Major Tom – Weihnachten auf der Bodenstation**  
(Weihnachten)

**Letzte Runde Geisterstunde**  
(Bilderbuch)

**Lieselotte übernachtet bei einem Freund**  
(Bilderbuch)

**Lustiges Taschenbuch – Winter**  
(Comic)

**Micky Maus Comics 52/54**  
(Comic)

**Minecraft – Drachenrache – bis zum Ende**  
(Erstes Lesealter)

**Das magische Baumhaus junior – Gorilla-Baby in Not**  
(Abenteurer)

**Philip und der Daumenkönig**  
(Bilderbuch)

**Stewner, Tanya: Alea Aquarius – Der Fluss des Vergessens**  
(Fantastisches)

**Stewner, Tanya: Liliane Susewind – Delphine in Seenot**  
(Tiere)

**TKKG junior – Der gepanschte Punsch**  
(Krimi)

**TKKG junior – Rote Karte für Betrüger**  
(Krimi)

**Ein Warzenschwein will mutig sein**  
(Bilderbuch)

**Wie mag's denn wohl im Himmel sein**  
(Bilderbuch)

#### Sachbuch – Kinder:

**Manieren für Anfänger**  
(N Gefühle)

**Mars**  
(U Natur)

**Nachwachsende Rohstoffe**  
(Was-ist-was)

#### Tonies:

- Die Biene Maja
- Cars
- Hui Buh – Schatzjagd im Museum
- Nemo
- Pumuckl
- Toy Story
- Weltbeste Briefe von Felix
- Yakari – Best of Kleiner Donner

#### Sachbuch-Erwachsene:

**Buss, Oliver: Lace zum Verlieben – Estnisch stricken**  
(Xen Stricken)

#### Romane:

**Durst-Benning, Petra: Die Fotografin – Stunde der Sehnsucht**  
(Historisches)

**Terry, Candis: Zuckerküsse und Lamettaglitzern**  
(Weihnachten)

**Tsokos, Michael: Zerrissen**  
(Thriller)

## Vereine

### DRK



Ortsverein Unterkochen

#### Ab 2021 werden wir keine Altpapiersammlungen mehr durchführen!

Wir möchten uns an dieser Stelle bei der Bevölkerung von Unterkochen ganz herzlich für die jahrzehntelange Unterstützung bedanken.

Da vonseiten der GOA die Vergütung für Altpapier massiv gekürzt wurde, stehen für uns Aufwand und Ertrag in keinem Verhältnis mehr zueinander.

Nochmals vielen Dank und unterstützen Sie unsere NZU und den Fußballverein, die trotzdem weiterhin Altpapier sammeln.

### VdK

Ortsverband  
Unterkochen-Ebnat



#### Der Ortsverband informiert: Erwerbsminderungsrente: VdK und SoVD erringen BSG-Erfolg

Das Bundessozialgericht (BSG) lässt eine Revision in einem Musterstreitverfahren zu. Dabei geht es um die Erwerbsminderungsrente von rund 1,8 Millionen Menschen, betonten kürzlich der Sozialverband VdK und der Sozialverband Deutschland (SoVD) in einer gemeinsamen Pressemitteilung. Beide Sozialverbände klagen hier gemeinsam und freuen sich, dass das BSG eine Nichtzulassungsbeschwerde zur Entscheidung angenommen hat und der Fall grundsätzliche Bedeutung beimisst (BSG Az.: B 13 R 100/20 B). Es geht um die von VdK und SoVD angestrebte Gleichbehandlung der Bestandsrentner mit den Neurentnern, was die im Gesetz verankerte Stichtagsregelung bislang verhindert. Danach profitieren nur neue Bezieher der Erwerbsminderungsrente (seit Januar 2019) von den höheren Zurechnungszeiten und entsprechend höheren Renten. Mit der BSG-Entscheidung über die Revision rechnen beide Sozialverbände im Jahr 2021.



**Durch die Mitgliedschaft im Sozialverband VdK ist die Beratung und Vertretung im Sozialrecht gewährleistet.**

Der Sozialverband VdK hilft bei der Durchsetzung von Rechtsansprüchen und vertritt seine Mitglieder in Antrags- und Widerspruchsverfahren bei den Behörden und Klagen vor Sozialgerichten durch alle Instanzen bis zum Bundessozialgericht.

Kontakte zur Rentenberatung, Hilfsmittel Behinderte und unter anderem Stellung des Antrags auf Feststellung der Schwerbehinderung.

**Auskunft erteilt:**

Bruno Tamm, Tel. 07361/87726 oder E-Mail: b.tamm@kabelbw.de.

## Kirchliche Mitteilungen

### Evangelische Kirchengemeinde Unterkochen-Ebnat



**Sonntag, 20. Dezember 2020**

**4. Advent**

10.00 Uhr

Gottesdienst in der Versöhnungskirche in Oberkochen  
(Pfarrer Marco Frey)

16.30 Uhr

Familiengottesdienst mit Krippenspiel der Grundschüler/innen im Garten des Jochen-Klepper-Hauses in Ebnat  
(Pfarrer Manfred Metzger)

**Donnerstag, 24. Dezember 2020**

**Heilig Abend**

14.00 Uhr

Familiengottesdienst mit Krippenspiel auf dem Gelände des Evang. Naturkindergartens „Die Schatzsucher“, Kellersteige 28

15.00 Uhr

Familiengottesdienst mit Krippenspiel auf dem Außenspielgelände des Evang. Kindergartens „Schatzkiste“, Otto-Hahn-Str. 55

16.00 Uhr

Familiengottesdienst mit Krippenspiel der Grundschüler/innen für Familien der Krippenspielkinder, Evang. Friedenskirche, Platzreservierungen notwendig

17.30 Uhr

Christvesper mit weihnachtlicher Musik, Evang. Friedenskirche, Platzreservierungen notwendig

**Wir rufen dazu auf, die Gottesdienste im Freien zu besuchen, dort ist keine Voranmeldung notwendig. Bitte bringen Sie einen Zettel mit Ihrem Namen und Telefonnummer mit, den Sie in bereitgestellte Behälter einwerfen, wegen evtl. Nachverfolgung von Kontakten.**

**Für die Gottesdienste in der Kirche müssen Sie sich anmelden. Bitte warten Sie nicht zu lange, da die meisten Plätze schon reserviert sind.**

**Freitag, 25. Dezember 2020**

**Christfest**

10.00 Uhr

Gottesdienst in der Versöhnungskirche in Oberkochen

**Samstag, 26. Dezember 2020**

**2. Weihnachtsfeiertag**

10.00 Uhr

Festgottesdienst in der Evang. Friedenskirche in Unterkochen  
(Pfarrer Manfred Metzger)

**Sonntag, 27. Dezember 2020**

10.00 Uhr

Gottesdienst in der Versöhnungskirche in Oberkochen  
(Pfarrer Marco Frey)

**Donnerstag, 31. Dezember 2020**

**Altjahrsabend**

17.00 Uhr

Gottesdienst in der Friedenskirche in Unterkochen  
(Pfarrer Manfred Metzger)

**Freitag, 1. Januar 2021**

**Neujahrstag**

17.00 Uhr

Gottesdienst in der Versöhnungskirche in Oberkochen  
(Pfarrer Susanne Schaaf-Bosch)

**Sonntag, 3. Januar 2021**

10.00 Uhr

Gottesdienst in der Friedenskirche in Unterkochen  
(Pfarrer Manfred Metzger)

**Mittwoch, 6. Januar 2021**

**Erscheinungsfest (Hl. drei Könige)**

10.00 Uhr

Gottesdienst in der Versöhnungskirche in Oberkochen  
(Prädikant Thomas Anderson)

### Adventskalender: „Licht im Advent“

Im Advent wollen wir ein lebendiges Zeichen der Hoffnung in schwierigen Zeiten setzen.

Jeden Tag im Dezember schmückt eine andere Person ein Fenster an ihrem Wohnhaus adventlich und lädt die Bevölkerung ein, vorbeizugehen und das Adventsbild dort zu bestaunen.

- 16.12. Familie Schäfauer, Aalener Str. 54
- 17.12. Ev. Naturkindergarten „Die Schatzsucher“, Kellersteige 28
- 18.12. Familie Tremel, Keplerstr. 18
- 19.12. Familie Köngeter, Robert-Koch-Str. 26
- 20.12. Familie Conzelmann-Wiedenmann, Zillerrieser Str. 29
- 21.12. Familie Hofmann, Zum Viadukt 3
- 22.12. Familie Hofmann, Otto-Hahn-Str. 45

### Der Nikolaus hat die beiden Evang. Kindergärten besucht







**Ev. Kirchengemeinde  
Unterkochen-Ebnat**  
Kopernikusstraße 9,  
73432 Aalen-Unterkochen,  
Tel. 07361/8520, [www.unterkochen-ebnat-evangelisch.de](http://www.unterkochen-ebnat-evangelisch.de)

**Pfarrer Manfred Metzger**  
[manfred.metzger@elkw.de](mailto:manfred.metzger@elkw.de)

**Sekretariat: Eva Weis**  
Öffnungszeiten Pfarramt:  
Freitags von 08.30 – 11.30 Uhr  
[evangelisch.unterkochen-ebnat@t-online.de](mailto:evangelisch.unterkochen-ebnat@t-online.de)

## Katholische Kirchengemeinde St. Maria



**Samstag, 19. Dezember**  
17.50 Uhr  
Rosenkranz  
18.30 Uhr  
Vorabendmesse mit Cappella  
Nova (Schola)

**Sonntag, 20. Dezember**  
4. Adventssonntag  
09.00 Uhr  
Eucharistiefeier

**Montag, 21. Dezember**  
16.30 Uhr  
Rosenkranz und stille Anbetung

**Dienstag, 22. Dezember**  
17.50 Uhr  
Rosenkranz  
18.30 Uhr  
Eucharistiefeier

**Mittwoch, 23. Dezember**  
16.30 Uhr  
Rosenkranz

**Donnerstag, 24. Dezember**  
**Heiligabend**  
16.30 Uhr  
Einstimmung auf Weihnachten  
(vor der Kirche) mit Krippenspiel  
unter Beteiligung des Musikvereins.  
Die Kinder dürfen ihr Opferkäschen mitbringen.  
22.30 Uhr  
Christmette (Schola)  
mit Livestream  
Die Kollekte bei den Gottesdiensten  
an Heiligabend und am 1.  
Weihnachtsfeiertag ist für ADVENIAT  
bestimmt. Spenden können

auch auf das Konto der Katholischen  
Kirchenpflege IBAN: DE 61  
6145 0050 0110 0044 53 bei der  
Kreissparkasse Ostalb (BIC: OASP-  
DE6AXXX) eingezahlt werden.

**Freitag, 25. Dezember**  
**Weihnachten**  
**Hochfest der Geburt des Herrn,**  
**Kollekte: ADVENIAT**  
09.00 Uhr  
Hochamt mit dem Kirchenchor  
(Schola)  
18.00 Uhr  
Eucharistiefeier (Schola)

**Samstag, 26. Dezember**  
**Hl. Stephanus –**  
**2. Weihnachtsfeiertag**  
10.30 Uhr  
Eucharistiefeier mit Cappella  
Nova (Schola)

**Sonntag, 27. Dezember**  
**Fest der Heiligen Familie**  
10.30 Uhr  
Eucharistiefeier mit Segnung des  
Johannisweines

**Montag, 28. Dezember**  
**Unschuldige Kinder**  
16.30 Uhr  
Rosenkranz und stille Anbetung

**Dienstag, 29. Dezember**  
17.50 Uhr  
Rosenkranz  
18.30 Uhr  
Eucharistiefeier

**Mittwoch, 30. Dezember**  
16.30 Uhr  
Rosenkranz

**Donnerstag, 31. Dezember**  
18.30 Uhr  
Jahresabschlussgottesdienst mit  
Cappella Nova (Schola)

## 2021

### Neujahrsgebet

Das alte Jahr neigt sich zu Ende.  
Drum, Herr, leg ich in deine Hände,  
alles, was du gegeben mir  
und danke von ganzem Herzen dir.

Du gabst mir wieder deine Gnade,  
warst mein Begleiter auf schwerem  
Pfade.

War auch der Weg mir manchmal  
steil, du warst nah mit deinem Heil.

Noch liegt des neuen Jahres Morgen  
vor mir, oh Herr, noch ganz verborgen.  
Doch leuchtest du mit deinem Licht  
verfehl den Weg ich sicher nicht.

Du führst mich auch im neuen Jahr  
in deiner Liebe wunderbar.  
Wirst weise meine Wege leiten  
und bei mir sein zu allen Zeiten.

Ist deine Gnade mir beschieden,  
dann bin ich immerdar zufrieden.  
Weil alles, was mir wohl gelingt,  
mich dir ein wenig näherbringt.

**Freitag, 1. Januar**  
**Oktavtag von Weihnachten**  
**(Neujahr),**  
**Hochfest der Gottesmutter Maria,**  
**Kollekte: Afrikatag**  
10.30 Uhr  
Eucharistiefeier zu Neujahr

**Samstag, 2. Januar**  
17.50 Uhr  
Rosenkranz  
18.30 Uhr  
Vorabendmesse mit Cappella  
Nova (Schola)

**Sonntag, 3. Januar**  
09.00 Uhr  
Eucharistiefeier mit Sternsinger

**Montag, 4. Januar**  
16.30 Uhr  
Rosenkranz und stille Anbetung

**Dienstag, 5. Januar**  
17.50 Uhr  
Rosenkranz  
18.30 Uhr  
Eucharistiefeier

**Mittwoch, 6. Januar**  
**Erscheinung des Herrn**  
**Hochfest**  
10.30 Uhr  
Hochamt mit Sternsinger und  
Segnung des Dreikönigswassers

**Donnerstag, 7. Januar**  
Kein Gottesdienst

**Freitag, 8. Januar**  
16.30 Uhr  
Rosenkranz



**Samstag, 9. Januar**

Kein Gottesdienst

**Sonntag, 10. Januar**

**Taufe des Herrn**

09.00 Uhr

Eucharistiefeier mit Cappella  
Nova (Schola) mit Livestream

**Montag, 11. Januar**

16.30 Uhr

Rosenkranz und stille Anbetung

**Dienstag, 12. Januar**

17.50 Uhr

Rosenkranz

18.30 Uhr

Eucharistiefeier

**Mittwoch, 13. Januar**

16.30 Uhr

Rosenkranz

**Donnerstag, 14. Januar**

Kein Gottesdienst

**Freitag, 15. Januar**

16.30 Uhr

Rosenkranz

**Samstag, 16. Januar**

17.50 Uhr

Rosenkranz

18.30 Uhr

Vorabendmesse mit Cappella  
Nova (Schola)

**Sonntag, 17. Januar**

09.00 Uhr

Eucharistiefeier

(Johann Caspar Glaser, Glashütte)

**Live-Übertragung der Sonntagsmesse auf YouTube**

Auf unserem YouTube-Kanal SE Härtsfeld-Kochertal können Sie jeden Sonntag um 10.30 Uhr die Heilige Messe mitfeiern.

Die **Gottesdienste der anderen Gemeinden** unserer Seelsorgeeinheit (Ebnat, Oberkochen und Waldhausen) werden wöchentlich im Schaukasten vor der Kirche veröffentlicht.

Die **reguläre Beichtgelegenheit nach der Vorabendmesse findet bis auf Weiteres nicht statt.**

**Pastoralteam**

**Pfarrer Andreas Macho**

Bühlstraße 33,

73447 Oberkochen,

Tel. 07364/6597

E-Mail: andreas.macho@drs.de

**Pater Albert Kannaen**

Graf-Hartmann-Straße 18,

73432 Aalen-Ebnat, Tel. 07367/2500

E-Mail: Albert.Kannaen@drs.de

**Pastoralreferentin Julia Schneider**

Bühlstraße 33,

73447 Oberkochen,

Tel. 07364/ 4104133

E-Mail: Julia.Schneider@drs.de

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros**

Vorderer Kirchberg 30,

73432 Aalen-Unterkochen,

Tel. 8521,

E-Mail: StMaria.Unterkochen@drs.de

Dienstag und Donnerstag

14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Freitag

09.00 Uhr bis 11.00 Uhr

**Wir sind online!**

[www.se-haertsfeld-kochertal.de](http://www.se-haertsfeld-kochertal.de)

Erfahren Sie Wissenswertes und Neuigkeiten über unsere Kath. Kirchengemeinden in Oberkochen, Unterkochen, Ebnat und Waldhausen.

**Büro der Kirchenpflege:**

Sie erreichen unsere Kirchenpflege unter der E-Mail-Adresse: StMaria.Unterkochen@nbk.drs.de und zusätzlich auch unter der Telefonnummer: 07367/5368.



**Die diesjährige Friedenslichtaktion steht unter dem Motto: „Frieden überwindet Grenzen“**

Bis einschließlich 27.12.2020 wird das Friedenslicht in den Kirchen unserer Seelsorgeeinheit zur Abholung bereitstehen. Auch in Unterkochen können Sie das Friedenslicht aus Bethlehem mit nach Hause nehmen.

Bitte bringen Sie eine Kerze und ein geeignetes Gefäß (Laterne, Windlicht) zum Transport des Friedenslichtes mit.

**Sternsinger Aktion 2021**



„Segen bringen, Segen sein. Kindern Halt geben – in der Ukraine und weltweit“ heißt das Leitwort der 63. Aktion Dreikönigssingen. Das Engagement der Sternsinger und ihre Solidarität mit bedürftigen Kindern in aller Welt sind mit Blick auf die Auswirkungen der Corona-Pandemie dieses Mal wichtiger denn je.



Die Sternsinger können Ihr Haus leider nicht persönlich besuchen. Deshalb werden sie nach folgenden Gottesdiensten Spenden für die Hilfsprojekte für Kinder sammeln:

**Sonntag, 03.01.2021**, um 10.00 Uhr vor der Kirche

**Mittwoch, 06.01.2021**, um 11.30 Uhr vor der Kirche

**Der Klebestreifen mit dem Segenswunsch für Ihre Haustür liegt zum Mitnehmen aus.**

Bitte unterstützen Sie unsere Sternsinger bei diesen Terminen durch Ihre Teilnahme, Ihre Aufmerksamkeit und Ihre Spende. Sollten Sie nicht teilnehmen können, so bitten die Sternsinger um eine Gabe per Überweisung auf das Konto der Kath. Kirchengemeinde Unterkochen, IBAN DE61 6145 0050 0110 0044 53, mit dem Vermerk „Sternsinger 2021“ (Überweisungsträger liegen in der Kirche aus).

Die Sternsinger wünschen Ihnen Gottes Segen!





## Verschiedenes

### RUD Ketten



#### Otto-Rieger-Preis 2020

Im Rahmen der alljährlichen IHK-Bestenehrung übergab Dr. Jörg Steffen Rieger, geschäftsführender Mitgesellschafter von RUD, den Otto-Rieger-Preis 2020.

Preisträgerin ist dieses Jahr Frau Bianca Setzer aus Essingen, die als beste kaufmännische Auszubildende – Kauffrau im Groß- und Außenhandel – ist und ihre Ausbildung bei der Firma Omega-Sorg in Essingen absolviert hat.

Dr. Rieger erläuterte in seiner Laudatio das gesellschaftliche Anliegen der Otto-Rieger-Stiftung: die Etablierung eines tatkräftigen Nachwuchses in unserer Heimat Ostwürttemberg, der den Otto Rieger Förderpreis in Höhe von 2.000 Euro zu nutzen weiß mit Fleiß, Ehrgeiz und Leistungswillen. „Sie, liebe Frau Bianca Setzer, beweisen uns allen, dass sich fester Wille und Durchhaltevermögen einfach lohnen, aber auch der Glaube an sich selbst“, so Dr. Rieger in seiner Laudatio.



### GOA



#### GOA-Wertstoffhöfe und Entsorgungszentren bleiben weiterhin geöffnet – Bitte halten Sie sich an die aufgestellten Regeln

Die GOA-Wertstoffhöfe und die Entsorgungszentren Elbert und Reutehau bleiben trotz der neuen Corona-Verordnung im gewohnten Umfang geöffnet. Wir bitten Sie weiterhin, sich bei der Anlieferung an die folgenden mit der Landkreisverwaltung abgestimmten Regeln zu halten:

- Das Tragen eines Mund- und Nasenschutzes ist Pflicht.
- Bitte halten Sie sich an den Sicherheitsabstand von mindestens 1,5 Metern.
- Auf Grund des gebotenen Sicherheitsabstandes dürfen die Mitarbeiter vor Ort nicht beim Ausladen ihres Fahrzeugs helfen.

Die Termine der mobilen Problemstoffsammlung finden laut Abfuhrkalender wie gewohnt statt.

Die Wertstoffhöfe sollten nur im Ausnahmefall genutzt werden. Wir bitten Sie daher, bevorzugt die Sammeltonnen der GOA zu nutzen.

Auf der GOA-Homepage [www.goa-online.de](http://www.goa-online.de) halten wir Sie stets auf dem Laufenden.

# EIN STERN IST AUFGEANGEN...

Dieses Jahr wird Weihnachten und Silvester anders sein, als wir das gewohnt sind. Wenn wir alle zusammenhalten und füreinander handeln, werden wir auch diese Zeit gut überstehen.

Wir wünschen Ihnen Gesundheit, ein friedvolles Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

[www.gruene-unterkochen.de](http://www.gruene-unterkochen.de)



**DIE NEUE  
KRAFT FÜR  
UNTERKOCHEN**

